

IR

PDF



技术要求:						
 尺寸:展开390*100mm,折后65*100mm 材质:105g铜版纸 颜色:四色印刷 工艺:手风琴6折页 环保要求:所有材料及工艺需满足欧盟WEEE和RoHS指令要求 	原材料	PC,松诺白色	~ 指定公差等级 /		物料编码:	单位 比例 图框
	测试项	测试要求 测试项 测试要求	R寸 等级 A B C] 「「「」」 □ 「」」 □ 「」」 □ 「」」 2024/10/30		MM 1:1 /
	☑ RoHS检测	^{第三方认证报告} □ 低温存储(-40°C)	$0 \le L \le 3$ $\pm 0.05 \pm 0.10 \pm 0.15$	日别 2024/10/30		投影
	□ 球压试验(125℃/70℃)	□ 冷热冲击(-40~70℃)	$3 \le 6 \pm 0.10 \pm 0.15 \pm 0.20$			视角 ♥ ↓
	□ 灼热丝试验(850℃/650℃)	□ 百格测试	$6 \le 16 \pm 0.15 \pm 0.25 \pm 0.35$	审核		图号 第1/1页
	□ UV老化测试(72H/48H)	□ RCA试验(100圈/150圈)	$16 \le 30 \pm 0.20 \pm 0.30 \pm 0.45$	日期		版本 V1.0
	□ 冰醋酸测试(3min/5min)	□ 铅笔硬度测试(3H/4H.)	$30 < L \le 120 \pm 0.25 \pm 0.35 \pm 0.50$		物料名称:	
	□ 盐雾试验(24/36/48H)	□ 酒精耐摩擦测试	$120 < L \leq 315 \pm 0.30 \pm 0.50 \pm 0.80$			
	□ 高温存储(70℃)	日 镭雕/丝印附着力测试	$0 \le 10 \pm 1^{\circ} = 50 \le 120 \pm 0.5^{\circ}$		│ 快速指南 S50TPB(防水插座	
			$10 < L \le 50 \pm 0.3^{\circ} 120 < L \le 400 \pm 0.15^{\circ}$			
1 2 3	4 5	6 7 8	9 10 11	12	13 14 15	16

						-				 		· · ·		
	10		1	12		<u>13</u>	3		14	15		<u>16</u>	<u></u>	
		版本					.内谷				日期		史者	
					签	样图纸,	初版发	え放			/		/	
											,			A
		<u> /2</u> \												
													-	
														в
													-	
									7					
voor de eerste keer wordt gebruikt, ga	aat het standaard naar	Het apparaat verlaat de koppe	ingsmodus als deze niet binnen 10	minuten is	方法1: Matter添加									С
korte en één lange".	nodo de empareiamiento	Knop totdat de Wi-Fi LED-indic één lange flits en vervolgens w	ator verandert in een cyclus van twe ordt vrijgegeven.	e korte flitsen en	方法1: Matter ペアリ Method 1: Matter P	ング airing								
lerlo. En ese momento, el indicador LE "dos cortos y uno largo".	ED Wi-Fi parpadeará	El dispositivo saldrá del modo cabo de 10 minutos. Si necesit	de emparejamiento por si no se ha o a volver a ese modo, mantenga pres	emparejado al ionado Botón 5	Methode 1: Matter Méthode 1 : Appari	Kopplung ement Matter								
utilizado pela primeira vez, entra no n redefinição depois de ser ligado. Ness padrão de "dois curtos e um longo"	nodo de sa altura, o indicador	segundos hasta que el LED ind cortos y uno largo. A continua	icador de Wi-Fi cambie a un ciclo de ión, suelte el botón.	dos parpadeos	Metodo 1: Abbinan Sposób 1: Parowan	iento Matter ie Matter								
вании устройства после включения ряжения. В это время светолиолный	оно по умолчанию й инликатор Wi-Fi	O aparelho ira sair do modo de feita em até 10 minutos. Se vo botão 5 s até que o indicador l	e emparelhamento se a conexão cor :ê queira entrar nesse modo, por fa ED do Wi-Fi mude para um círculo d	n o Wi-Fi nao for /or pressione le dois flashes	Metod 1: Para ihop Methode 1: Matter	Matter Koppeling							-	
"два коротких и один длинный".		curtos e um longo em seguida Устройство выйдет из режи	solte. I сопряжения, если сопряжение н	е будет	Método 1: Emparej Método 1: Emparel	amiento con Matter								
		выполнено в течение 10 мин удерживайте Кнопка 5 секун, два коротких и одно длинно	ут. Если нужно войти снова, нажм 1, пока индикатор Wi-Fi не измени • мигание. затем отпустите.	ите и гся по очереди на	Способ 1: Сопряже	ние Matter								
		, не перетних и одно длинно	Second Street Striger Street				alexa	20						D
&备将退出配网模式。如需再次进入,长按 。	安设备按钮5秒直到 Wi-Fi指							00						
完了しないと、ペアリングモードを終了しま しし、Wi-Fi LEDインジケータはが2回の短 から離してください。	ます。再度このモードに入る い点滅と1回の長い点滅の				Add to Apple via Matter	Add to Google via Matter	Add to Alexa A via Matter	dd to SmartThings via Matter						
Pairing Mode if not paired within 10mi press button for about 5s until the Wi-	ins. If you want to enter -Fi LED indicator changes	_	运 加 近夕		打开兼容Matter的Ap Matterの対応アプリを	p,扫描设备上的Matter 開き、デバイス上のMatter	二维码以添加设备。 QRコードをスキャンして	「デバイスを追加します。						
nd one long flash and release. Paarungsmodus , wenn innerhalb vor	n 10 Minuten keine	(7)	添加设备 デバイスの追加		Open the Matter-co Öffnen Sie die Matte	npatible App and scan t er-kompatible App und	the Matter QR code or scannen Sie den Mat	the device to add it. ter-QR-Code auf dem					-	-
der Paarungsmodus erneut aufgeruf kunden, bis die WLAN-LED-Anzeige zu nken und einem langen Blinken wech:	fen werden soll, drücken u einem Intervall von uselt und lassen Sie erst	$\mathbf{\mathbf{U}}$	Add Device		Gerät, um es hinzuz Ouvrez l'application	ufügen. compatible avec Matte	er et scannez le code (QR Matter sur						
e d'appairage s'il n'est pas jumelé ans	s les 10 minutes. Pour y		Ajouter un appareil		l'appareil pour l'ajoi Aprire l'app Matter	uter. compatibile e scansiona	are il codice QR Matte	r sul dispositivo per						
ment sur bouton 5 secondes jusqu'à (le de deux éclats courts et un éclat lor	ce que l'indicateur à DEL ng puis relâcher.		Aggiungi Dispositivo		otwórz aplikację ko ie dodać.	mpatybilną z Matter i z	eskanuj kod QR Matte	er na urządzeniu, aby						F
fettuare nuovamente l'accesso, preme a LED del Wi-Fi lampeggia ciclicamente	ere a lungo pulsante 5 te due volte velocemente		Lägg till enhet		Öppna den Matter-I för att lägga till den	compatibla appen och s	skanna QR-koden för	Matter på enheten						
indi rilasciare. /bu parowania przez , jeśli nie zostanie	e sparowane w ciągu 10		Apparaat toevoegen		Open de Matter-cor toe te voegen.	npatibele app en scan o	de Matter QR-code op	het apparaat om het						
łączyć ten tryb, należy nacisnąć i przyt u, gdy Wskaźnik LED sieci Wi-Fi zmieni: ego błysku, a następnie zwolnij przycis	trzymać przez 5 s ia się w cyklu dwóch sk.		Adicionar dispositivo		Abra la app compat para añadirlo.	ible con Matter y escan	ee el código QR de M	atter en el dispositivo						
nna parningsläge om den inte är synk n i det här läget igen, tryck länge Knap	kroniserad inom 10 op i 5 sekunder tills		Добавить устройство		Abra a aplicação con para o adicionar.	npatível com o Matter	e leia o código QR do	Matter no dispositivo					-	-
i ändras i en cykel med två korta och e	en lång blinkning släpp				Откройте приложе устройстве, чтобы	ние, совместимое с М добавить его.	atter, и отсканируйт	e QR-код Matter на						
3			4			!	5							
														E
									_					
		FCC compliance state	ement		ISED Notice]					
ns://conoff tosh/usorman	uale	1.This device complies with part two conditions:	15 of the FCC Rules. Operation is subj	ect to the following	This device contains Innovation, Science a	licence-exempt transmit ind Economic Developm	ter(s)/receiver(s) that o ent Canada's licence-e	omply with xempt RSS(s).						
ps://sonon.tech/userman	luais	 This device may not cause had This device must accept any is cause undesired operation. 	rmful interference, and nterference received, including interfe	rence that may	Operation is subject (1)This device may no (2)This device must a	to the following two con ot cause interference.	ditions: ncluding interference	that may cause					-	_
明书。		2.Changes or modifications not compliance could void the user's	expressly approved by the party respo authority to operate the equipment.	nsible for	undesired operation	of the device.	anadian ICES - 003(B)							
ded above to view the User Manual fo	or the device.	Note: This equipment has been digital device, pursuant to part 1	ested and found to comply with the li 5 of the FCC Rules. These limits are de	mits for a Class B signed to provide	This device complies condition that this de	with RSS - 247 of Indust wice does not cause har	mful interference.	s subject to the						
l d'utilisation de l'appareil, accédez à l'U	URL indiquée ci-dessus.	equipment generates, uses and and used in accordance with the	armful interference in a residential ins can radiate radio frequency energy ar instructions, may cause harmful inter	d, if not installed ference to radio	L'émetteur/récepteu aux CNR d'Innovation	r exempt de licence cont n, Sciences et Développe	enu dans le présent a ment économique Car	opareil est conforme ada applicables aux						
dell'utente del dispositivo, vai all'URL so instrukcii obsługi urządzenia, przeidź d	opra elencato. do podanego powyżej	communications. However, ther particular installation. If this equitelevision reception, which can be	e is no guarantee that interference wil ipment does cause harmful interferer e determined by turning the equipme	I not occur in a ice to radio or int off and on, the	appareils radio exem suivantes : (1)L'appareil ne doit	pts de licence. L'exploita bas produire de brouillaj	ation est autorisee aux ge;	deux conditions						G
is användarmanual, gå till URL:en ovar	in.	user is encouraged to try to corr measures: —Reorient or relocate the receiv	ect the interference by one or more o ing antenna.	f the following	(2)L'appareil doit acc susceptible d'en com Cet appareil numéric	epter tout brouillage rad promettre le fonctionne jue de la Classe B confor	lioélectrique subi, mên ment. me à la norme NMB -	ne si le brouillage est 003(B) du Canada.						
gebruikershandleiding van het apparaa	at naar de bovenstaande	 Increase the separation betwee Connect the equipment into a receiver is connected 	en the equipment and receiver. n outlet on a circuit different from tha	t to which the	Cet appareil est conf est soumis à la condi	orme à la norme RSS - tion que cet appareil ne	247 d'Industrie Canada provoque pas d'interf	a. Le fonctionnement érences nuisibles.						
del usuario del dispositivo, vaya a la URL do usuário do dispositivo, acesse a U	L mencionada JRL listada acima.	-Consult the dealer or an expe	ienced radio/TV technician for help.		ISED Radiation Expos This equipment com	ure Statement: plies with ISED radiation	exposure limits set fo	rth for an uncontrolled					-	
аству пользователя устройства пер	рейдите по URL-адресу,	This equipment complies with Fi environment.	C radiation exposure limits set forth	for an uncontrolled	This equipment shou between the radiator	ld be installed and oper and your body.	ated with minimum di	stance of 20 cm						
		between the radiator and your b This transmitter must not be co	ody. located or operating in conjunction wi	th any other	antenna or transmitter mus Cet équipement est o	er. conforme aux limites d'e	xposition aux rayonne	ments de la ISED						
		antenna or transmitter. FCC ID: 2APN5-S50TPB			etablies pour unenvi Cet équipement doit radiateur ou de votre	ronnement non contrôé être installé et fonctionr e corps.	ner à au moins 20cm d	e distance d'un						
		Model: SSOTPR SSO	TPB. S50BTPR S50TPR-	vis	Cet émetteur ne doit antenne ou un autre	pas être co-localisé ou f émetteur.	onctionner en conjono	tion avec une autre						н
		It is suitable for safe use only we	en the altitude is below 2000m.		IC: 29127-S50TPB									
		Security risks may arise when th	e altitude is above 2000m.		Shenzhen Sonof	f Technologies Co.,	Ltd.							
		Pollution degree: II Rated impulse voltage: 4kV Automatic action: 10000 Cycles			אר א אר, Bidg A, No. 6 ZIP code: 518000 Service email: suppor	t@itead.cc	n, Guangdong, China Vebsite: sonoff.tech							
		Control type: Type 1.B Operating temperature: 20T50 Casing material: PC V0			MADE IN CHINA	.								
		Net weight: 172g					ek							
		Product dimension: 105.6x79x3	imm			CONFORMS TO U CERTIFIED TO CAN/O	99 L STD.60730-1 ISA STD.E60730-1							
9			10			1	1							
														J
Ťſ		<u> </u>				みかいた	। टत			 	出心		코바코	
	百疋公左令	宇级		- 秋山		初科编	1旳:				- 単 1 山	印例		7
等级	A	B /									MM	1:1	/	
· · / / · · ·			니 팝	1 2024/	10/30 1								,	